

APPLICATION FOR CREDIT LINE UTILIZATION ĐƠN XIN SỬ DỤNG VỐN VAY

To: CTBC Bank Co., Ltd Hochiminh City Branch (the “Bank”)

Kính gửi: Ngân hàng TNHH CTBC Chi nhánh Hồ Chí Minh Date / Ngày: _____

From / Từ: _____ (the “Borrower” / “Bên vay”)

With reference to the credit facilities extended to Borrower by Bank under Facility Letter No _____ entered into between Bank and Borrower dated _____ as amended and/or supplemented from time to time, Borrower would like to draw a loan on the following terms and agree that this Application for Credit Line Utilization is deemed as an integral part of the Facility Letter

Tham chiếu tới các Khoản tín dụng do Ngân hàng cung cấp cho Bên vay theo Thư tín dụng số _____ được ký kết giữa Ngân hàng và Bên vay vào ngày _____ cũng như các sửa đổi và/hoặc bổ sung của Thư tín dụng này theo từng thời điểm, Bên vay đề nghị được rút vốn vay theo các điều khoản sau và đồng ý rằng Đơn xin sử dụng vốn vay này là một phần không thể tách rời của Thư tín dụng.

1. Credit Type / Hình thức vay:

- Short-term loan / Ngắn hạn Mid-term loan / Trung hạn Long-term loan / Dài hạn
 L/C Import Loan / Vay để thanh toán L/C nhập khẩu L/C Export Loan / Vay L/C xuất khẩu
 Loan for D/A, D/P Import Collection / Vay nhờ thu nhập khẩu theo hình thức D/A, D/P
 Loan for D/A, D/P Export Collection / Vay nhờ thu xuất khẩu theo hình thức D/A, D/P
 Others / Loại khác _____

2. Currency & Amount / Loại tiền và số tiền: _____ Only / chẵn

3. Value date / Ngày hiệu lực: _____

Tenor / Kỳ hạn: _____ Days / Ngày From / Từ _____ To / Đến _____

4. Credit Interest Rate / Lãi suất cho vay : By adding / Bằng cách cộng thêm _____% to the Bank’s Cost of Fund rate / vào chi phí huy động vốn của Ngân hàng __ Others / Khác _____

5. Interest period / Kỳ thay lãi: 1 Month/1 tháng 2 Months/2 tháng 6 Months/6 tháng Others / Khác _____

6. Documentation / Chứng từ đi kèm:

- Contract / Hợp đồng Commercial/Performa Invoice / Hóa đơn Original L/C / BẢN chính L/C ___ copies / bản
 D/A, D/P shipping documents / Chứng từ vận tải D/A, D/P ___ copies/ bản Others / Loại khác _____

7. Purpose of loan / Mục đích vay:

- Payment for goods / Thanh toán tiền hàng Payment for M&E / Thanh toán máy móc & thiết bị
 Others / Loại khác _____

8. Special instructions / Chỉ thị đặc biệt : _____

 Borrower’s Authorized Signature(s) & Company seal
 Chữ ký thẩm quyền và con dấu bên vay (nếu có)

For Bank Use only	Ref No.	
From:	To:	Int. Rate:
S.V. & Maker	Checker	OP Head